

Istruzioni di voto

a cura
del Dipartimento
delle istituzioni

Elezioni federali 18 ottobre 2015

● Materiale di voto

Il materiale di voto comprende la carta di legittimazione, le schede ufficiali, le buste per il voto per corrispondenza, la guida elettorale federale e le istruzioni di voto.

Attenzione a non danneggiare o strappare la busta.

Rivolgersi alla Cancelleria comunale per la sostituzione di buste o materiale di voto.

● Voto per corrispondenza

È possibile votare per corrispondenza dal momento che si riceve il materiale di voto. **La stessa busta** ricevuta dalla Cancelleria comunale serve per trasmettere il voto per corrispondenza.

● Avvertenza importante

Il voto è **nullo** nel caso in cui:

- si utilizzino buste non ufficiali;
- la carta di legittimazione non sia compilata e firmata;
- vi siano più schede nella busta per riporre la scheda votata.

Le schede devono pervenire alla Cancelleria comunale **entro le ore 12.00 di domenica 18 ottobre 2015**; le schede giunte dopo tale termine non sono prese in considerazione ai fini dello spoglio.

● Voto all'ufficio elettorale

I giorni e gli orari di voto sono indicati nel materiale di voto e pubblicati all'albo comunale.

L'elettore deve portare con sé **la carta di legittimazione di voto e le schede ufficiali.**


● Voto accompagnato

Il cittadino che, per evidente costatata incapacità fisica, non è in grado di esprimere da solo il voto, deve essere autorizzato a farsi accompagnare in cabina da una persona di sua fiducia. L'incapacità deve essere accertata dall'ufficio elettorale anche dinnanzi ad un certificato medico.

● Come si vota per l'elezione del Consiglio degli Stati

18 ottobre 2015 **Elezione del Consiglio degli Stati**

<input type="checkbox"/>	Cognome Nome anno di nascita, domicilio	Partito A
<input type="checkbox"/>	Cognome Nome anno di nascita, domicilio	Partito B
<input checked="" type="checkbox"/>	Cognome Nome anno di nascita, domicilio	Partito C
<input checked="" type="checkbox"/>	Cognome Nome anno di nascita, domicilio	Partito D
<input type="checkbox"/>	Cognome Nome anno di nascita, domicilio	Partito E



Apporre una croce nella casella che affianca il nome del o dei candidati prescelti. Ogni elettore può esprimere al massimo due voti. Può essere attribuito **al massimo un voto per ogni candidato**.

● Elezione di ballottaggio

L'eventuale elezione di ballottaggio avrà luogo **domenica 15 novembre 2015**.

● Come si vota per l'elezione del Consiglio nazionale

18 ottobre 2015 **Elezione del Consiglio nazionale**

Lista **Partito A**

25

25.1	Cognome Nome anno di nascita, professione, domicilio
25.2	Cognome Nome anno di nascita, professione, domicilio
25.3	Cognome Nome anno di nascita, professione, domicilio
25.4	Cognome Nome anno di nascita, professione, domicilio

Consultare la guida elettorale federale alle pagine **8 – 14** per esprimere il voto in modo corretto.

La scheda può contenere **al massimo otto nomi di candidati**, ma nessun nome può essere indicato **più di due volte (cumulo)**.

Tutte le modifiche sulla scheda devono essere eseguite a mano.

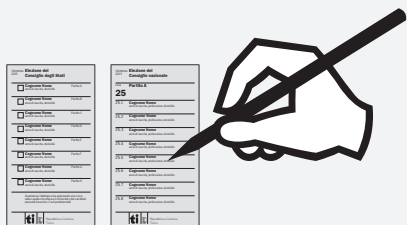
L'elettore deve distruggere le schede non usate.

Importante

Nell'elezione del Consiglio nazionale votare e inserire una sola scheda nell'apposita busta interna.

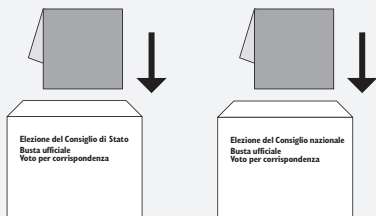
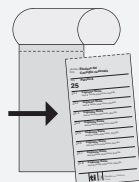
Se la busta interna contiene più di una scheda, il voto è nullo!

● Modalità di voto per corrispondenza

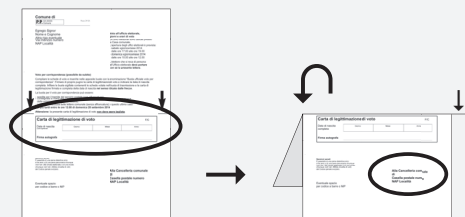


1. Compilare le schede di proprio pugno.

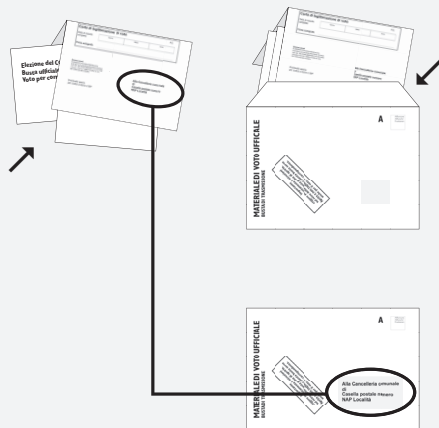
2. Staccare la scheda scelta e compilata per l'elezione del Consiglio nazionale.



3. Inserire la scheda votata nell'apposita busta con la dicitura "Elezioni del Consiglio degli Stati" rispettivamente "Elezioni del Consiglio nazionale".



4. Completare la carta di legittimazione di voto con i dati personali e firmarla di proprio pugno, senza ritagliarla.



5. Introdurre correttamente la carta di legittimazione nel senso indicato dalle frecce assieme alle due buste contenenti le schede votate. La medesima busta ricevuta con il materiale di voto serve anche per il voto per corrispondenza. **L'uso di buste non ufficiali non è ammesso.**

L'indirizzo di ritorno (Cancelleria comunale) deve essere **ben visibile** nella finestra della busta di trasmissione.

Importante

Il voto per corrispondenza è **valido solo se accompagnato dalla carta di legittimazione compilata e firmata.**

Rivolgersi alla Cancelleria comunale per la sostituzione di materiale di voto o per informazioni.

● **Motivi di nullità**

Sono nulle in particolare le schede che:

- portano segni di riconoscimento;
- recano espressioni estranee all'elezione;
- non sono ufficiali;
- sono illeggibili;
- sono completate o modificate non a mano;
- **nel voto per corrispondenza sono contenute in buste di trasmissione non ufficiali o non sono accompagnate dalla carta di legittimazione compilata e firmata;**
- portano un numero di preferenziali superiore al numero degli eleggendi (vale solo per il Consiglio degli Stati);
- nell'apposita busta interna sono più di una.

● **Sanzioni penali**

È punito con una multa, in particolare, chi raccoglie, riempie o modifica sistematicamente le schede dell'elezione (articolo 282bis del Codice penale svizzero).

È punito con una pena detentiva fino a tre anni o una pena pecuniaria chiunque violi l'articolo 282 (frode elettorale) del Codice penale svizzero.

**Per ulteriori informazioni
rivolgersi alla Cancelleria comunale
oppure consultare i siti
www.ti.ch/elezioni
e www.ch.ch/elezioni2015**
